

**Четвертая Конференция Высоких Договаривающихся
Сторон Конвенции о запрещении или ограничении
применения конкретных видов обычного оружия,
которые могут считаться наносящими чрезмерные
повреждения или имеющими неизбирательное действие,
по рассмотрению действия Конвенции**

25 November 2011
Russian
Original: English

Женева, 14–25 ноября 2011 года
Пункт 16 повестки дня
Доклад Редакционного комитета

Доклад Редакционного комитета

1. Правило 36 Правил процедуры четвертой Конференции государств – участников Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции предусматривает следующее:

"1. Учреждается Редакционный комитет в составе представителей тех же государств, что и в Генеральном комитете. Он координирует составление и редактирование всех текстов, передаваемых ему Конференцией или каким-либо Главным комитетом, не изменяя существа текстов, и представляет доклад соответственно Конференции или Главному комитету. Не возобновляя предметной дискуссии по любому вопросу, он также разрабатывает проекты и дает советы по составлению текстов по просьбе Конференции или какого-либо Главного комитета.

2. Представители других государств могут также посещать заседания Редакционного комитета и могут участвовать в его дискуссиях, когда обсуждаются вопросы, имеющие для них особое значение".

2. Комитет проводил заседания с 24 по 25 ноября 2011 года во главе с Председателем Комитета послом Словакии Федором Росохой. В качестве заместителя Председателя Комитета выступал г-н Шэнь Цзянь из Китая. Обязанности секретаря Комитета исполнял руководитель Группы имплементационной поддержки г-н Бантан Нугрохо.

3. Комитет рассмотрел следующие документы:

- Проект протокола по кассетным боеприпасам (CCW/CONF.IV/9/Rev.1);
- Проект заключительного документа четвертой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции (CCW/CONF.IV/L.1);
- Пересмотренный проект заключительного документа четвертой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, кото-

рые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции (CCW/CONF.IV/L.1/Rev.1);

- Пересмотренный проект заключительного документа четвертой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции (CCW/CONF.IV/L.1/Rev.2).

4. Комитет рассмотрел редакционные поправки к проектам документов, указанным в пункте 3. Впоследствии проекты документов были представлены Председателем Комитета Конференции.

5. На своем заключительном заседании 25 ноября 2011 года Комитет принял свой проект доклада (CCW/CONF.IV/DC/CRP.1), который выпускается как документ CCW/CONF.IV/DC/1.
